FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montagny Hurricanes II	DIII
CLUB 2	Mandement	DIII

Lieu/ Ort Location/Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	21.01.2012
Start/Beginn Début/Inizio	11:00	End/Ende Fin/Fine	12:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB166		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	3

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1939	Zaugg Damien		
Official scorer Marqueur	1898	Dubey Samuel		
Referee 1 Arbitre 1	1727	Joye Daniel		
Referee 2 Arbitre 2	207008	Houlmann Pascal		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	7
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	6
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	20

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Montagny Hurricanes II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
7	©	Fischer David					2169
21	A	Sautaux Sylvain					3348
79	G	Pellaux Alain		x	x	x	2734
	G						
KP		Cotting Alexandre					3353
88		Codourey Jean-Luc					3352
31		Bersier Gael					RLH1
0		Telley Sébastien					1545
10		Boll Luc					2492

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2734
	Pellaux Alain			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:19	88	7	1				
13:07	KP	31	2				
18:13	21	KP	3				
18:29	KP	88	4				
22:23	KP	31	5				
24:35	21	31	6				
29:05	KP		7				
32:12	7	31	8				
40:00	21	KP	9				
45:33	21	KP	10				
52:02	21	KP	11				
52:49	KP	21	12				
53:25	KP	7	13				
54:03	KP	31	14				
59:49	KP	21	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
26:50	KP	2	27:11	H
TOTAL			2	min

2 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	Gamba Sébastien					3096
12	A	Pechkranz Laurent					3085
35	G	Stirn Nicolas		x	x	x	3086
	G						
9		Guinche Pierre					3087
KP		Trifiletti Nicola					3097
23		Andrey Amaël					3084
91		Marin Michaël					2189
4		Schagen Jonas					3105
96		De Paoli Jim					3495

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	3105
	Schagen Jonas			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:44	4	96	1				
05:56	91		2				
07:43	9	91	3				
13:30	91		4				
17:14	23	KP	5				
18:52	96	KP	6				
19:02	KP	91	7				
20:48	KP	96	8				
20:57	4	KP	9				
22:41	KP	4	10				
27:11	91		11				
33:37	KP	4	12				
34:07	4	KP	13				
34:11	KP	4	14				
46:20	96	KP	15				
48:13	12	44	16				
48:34	4	23	17				
55:31	KP	23	18				
56:38	91		19				
58:11	KP	4	20	TOTAL			20
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
22:51	23	2	24:35	G1
44:09	KP	2	45:33	C1
52:32	KP	2	52:49	C1
TOTAL			6	min